

Genre du véhicule 60) Motocycle léger	Marque de fabrique S U Z U K I	Type C S 5 0	Fiche d'homologation No CH 6711 94
--	-----------------------------------	-----------------	---------------------------------------

Constructeur	SUZUKI MOTOR CO, LTD., Hamamatsu / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur "CS 50" numéro du cadre "CS 50 -"
Plaquette du constructeur	à l'avant, à droite sur le tube du cadre
Numéro du cadre	à l'avant, à gauche sur le tube du cadre
Numéro-ATGE	-
Identification du moteur	"CS 50" devant le No du moteur, à l'arrière sur le carter
Importateur	FRANKONIA AG, Hohlstrasse 612, 8048 Zurich

Construction du véhicule	Moteur				
Nombre d'essieux/pneus	2 / 2	Marque	SUZUKI	Type	CS 50
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne	Construction	monobloc	Temps	2
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne	Carburant	B	Position	arrière
Siège longueur/genre	440 mm	Refroidissement	air	Cylindres	1
Support	centrale	Alésage/Course	41,0/37,4	Cylindrée	49
Utilisation avec side-car	non	CV-impôt	0,25	Déparasitage	B
Indicateur de vitesse	km/h	Puissance en kW	3,31 DIN	à min-1	6500
Rétroviseur	1/ à gauche	Couple max.Nm	5,0	à min-1	6500
Antivol	verrou au guidon	Silencieux	1 = 270x210x80 mm		
Réservoir carburant	1/ 4 litres, tôle d'acier				
Équipement spécial	-	Vmax	60 km/h	Vmax mesurée	-

Dimensions	Poids			avant			arrière			total		
Longueur	1690	Hauteur	1025	Poids à vide	28		52		80			
Largeur	645	Empattement	1155	Répartition charge	15		55		70			
Nombre de places	1	Voie	-		43		107		150			
Équipement				Poids garantis	70		120		190			
Clignoteurs AV	SUZUKI 35600-31			Dimens. des pneus	3.00 - 10		3.00 - 10					
Clignoteurs AR	SUZUKI 35600-31A			Ply/bars	4 / 2,5		4 / 2,5					
Catadioptre	I (E)			Charge	150		150					
Puissance génératrice	-			pour Vmax	100		100					
Avertisseur	NIRKO TP&R 773 ou d'autres modèles homologués			Jantes	J 10 x 250 acier							

Emissions du bruit					Emissions des gaz d'échappement					
Bt. de vitesses i-e	Au passage dB/A	Mesure à l'arrêt		Remarques	Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE CH
		dB/A	min-1		CO	HC	NO _x	CO	min-1	
a3	7,45	74,5	68,0 4875		-	-	-	3,2	1300	
F	G	H	J	R	K	L	M	N		R

Indications pour le permis de circulation

(Code)

Genre du véhicule	<u>Motocycle léger</u>	Poids à vide	<u>80</u>
Marque de fabrication	<u>S U Z U K I</u>	Charge utile	<u>-</u>
Type	<u>C S 5 0</u>	Poids total	<u>190</u>
Homologation No	<u>CH 6711 94</u>	Carburant	<u>B</u>
Carrosserie	<u></u>	Cylindrée	<u>49</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

Lieu et date de l'homologation Zurich, 27.02.84
Schö/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation